

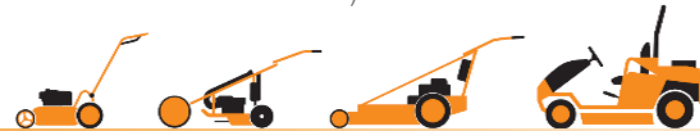
Montageanleitung / Installation instruction

G06800103 Sitzfederpaket AS 799 / AS 800

G06800103 Seat spring package AS 799 / AS 800

G06800103 Suspension de siège AS 799 / AS 800

(ab Seriennummer / Until serialnumber / Jusqu'au numéro de série 030117100001 & 030017100001)



HOCHGRAS PERFORMANCE

MADE IN GERMANY

Sitzfederpaket / seat spring package / Suspension de siège AS 799 / AS 800



Inhaltsliste/ content list

Pos.	Nr.	Menge / quantity	Bezeichnung	description	description
10	G06820024	1,00	Sitzfederpaket ohne Sitz	Seat spring package without seat	Suspension de siège sans siège
20	G06820023	1,00	Sitzkonsole	Seat plate	Plaque d'assise
30	G00009183	4,00	Linseflanschkopfschr.m.Torx	Dome head screw with Torx	Vis fourch. tête bombée avec
40	G07910002	8,00	Zylinderschr.m.Innen-6kt	Hexagon socket head cap screw	Vis cyl. à 6 pans creux
50	G00007042	6,00	Sperrzahnmutter	Selflocking nut with serrated bearing	Ecrou denté de blocage
60	G00009016	2,00	6kt- Schraube Sperrverzahnung	Hexagon screw with serration	Vis hexag. avec engrenement de verrouill
70	G00007025	2,00	Sondermutter	Special nut	Ecrou spécial
80	G06827001	1,00	Sitzschalterkabel	Seat switch cable	Câble interrupteur siège
90	G06850055	1,00	Einbauanleitung	Installation manual	Instructions de montage

- ✓ **ACHTUNG** Scharfkantige Teile. Bitte bei Montage Handschuhe tragen
- ✓ **CAUTION** Sharp-edged parts. Please wear gloves during assembly
- ✓ **ATTENTION** Pièces à arêtes vives. Veuillez porter des gants pendant le montage






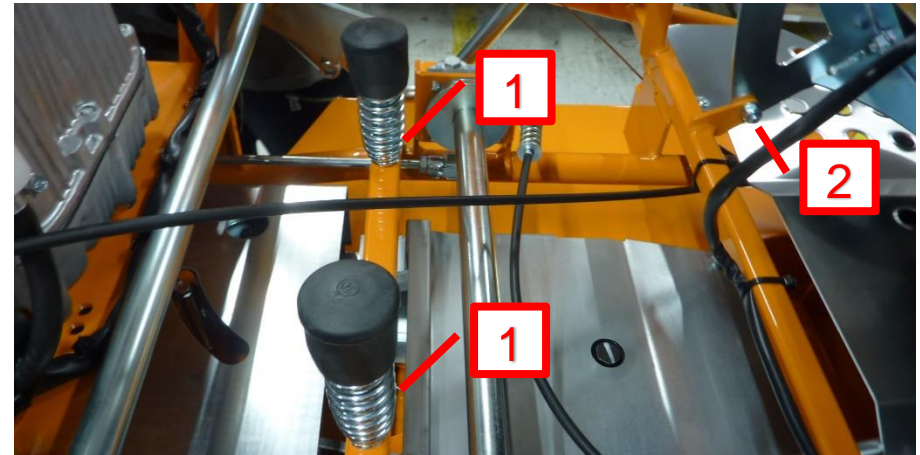
Sitzfederpaket / seat spring package / Suspension de siège




AS 799 / AS 800

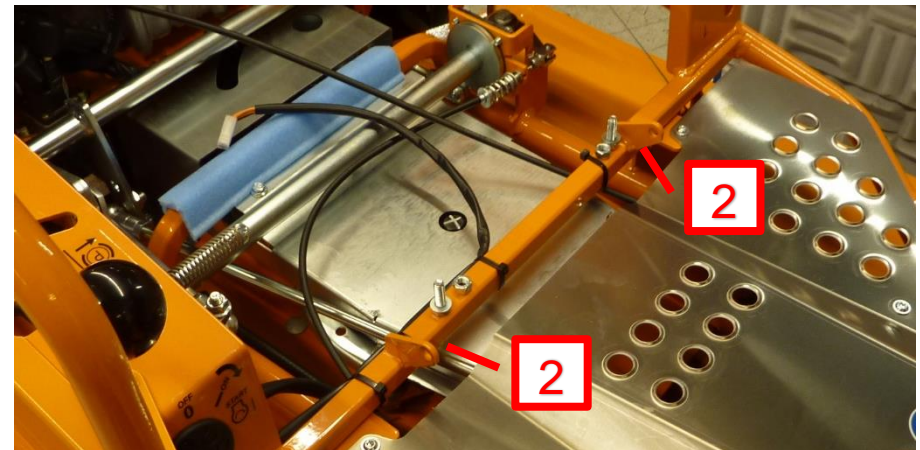


Demontage / Dismantling

- ✓  Demontieren Sie die beiden Spiralfedern (1) unter der originalen Sitzkonsole sofern diese montiert sind (Neugeräte werden ohne montierte Federn ausgeliefert)
- ✓  Remove the two spiral springs (1) under the original seat console if they are mounted (new units are delivered without mounted springs)
- ✓  Retirez les deux ressorts en spirale (1) sous la console du siège d'origine s'ils sont montés (les nouvelles unités sont livrées sans ressorts montés).




- ✓  Demontieren Sie beiden vorderen Schrauben (2) der Sitzkonsole und entnehmen Sie den kompletten Sitz
- ✓  Dismantle both front screws (2) of the seat console and remove the complete seat
- ✓  Démontez les deux vis avant (2) de la console du siège et retirez le siège complet





Sitzfederpaket / seat spring package / Suspension de siège AS 799 / AS 800

Demontage / Dismantling



- ✓  Demontieren Sie Sitzkonsole unter dem Sitz
- ✓ Sitzkontaktschalter nicht demontieren

- ✓  Dismantle seat console under the seat
- ✓ Do not dismantle seat contact switch




- ✓  Démontez le siège de la console.
- ✓ Ne pas démonter l'interrupteur de contact du siège

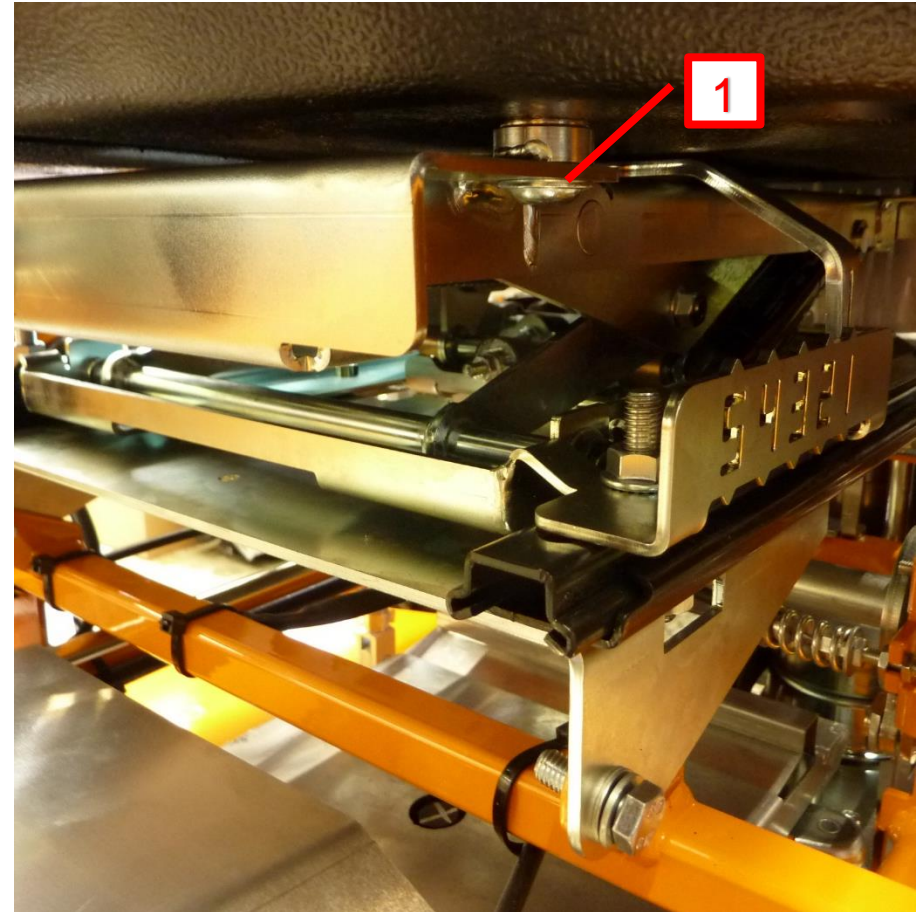


Sitzfederpaket / seat spring package / Suspension de siège AS 799 / AS 800

Montage / Mounting



- ✓  Montieren Sie das neue Sitzfederpaket mit den Führungsschienen und den 4 Schrauben Torx M8x25-8.8 an den Sitz (1)
- ✓  Fit the new seat spring assembly with the guide rails and the 4 screws torx M8x25-8.8 to the seat (1)
- ✓  Monter la suspension du siège avec les glissières et les vis torx M8x25-8.8 sur le siège. (1)





Sitzfederpaket / seat spring package / Suspension de siège


AS 799 / AS 800

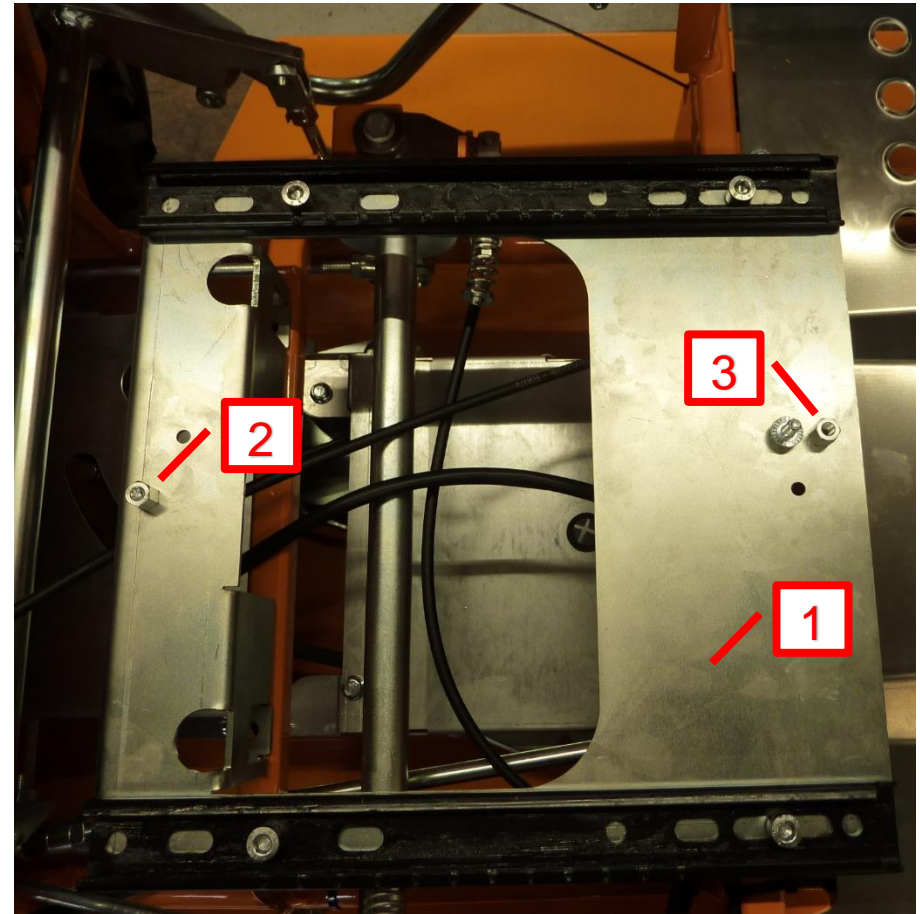


Montage / Mounting

- ✓  Montieren Sie die Konsole (1) auf das Gerät
- ✓ Schrauben Sie die hintere hohe Mutter (2) als Begrenzung der Einstellvorrichtung an die Konsole.
- ✓ Die vordere Mutter (3) noch nicht montieren
- ✓ Montieren Sie die Sitzkonsole auf Ihr Gerät

- ✓  Mount console (1) at your machine
- ✓ Screw the rear high nut (2) to the bracket as a limitation of the adjuster.
- ✓ Do not mount the front nut (3) yet
- ✓ Mount the seat console on your unit

- ✓  Monter la console (1) sur la machine
- ✓ Vissez l'écrou haut arrière (2) sur la console servant de butée arrière du siège.
- ✓ Ne montez pas encore l'écrou avant (3)
- ✓ Montez la console du siège sur l'appareil





Sitzfederpaket / seat spring package / Suspension de siège


AS 799 / AS 800

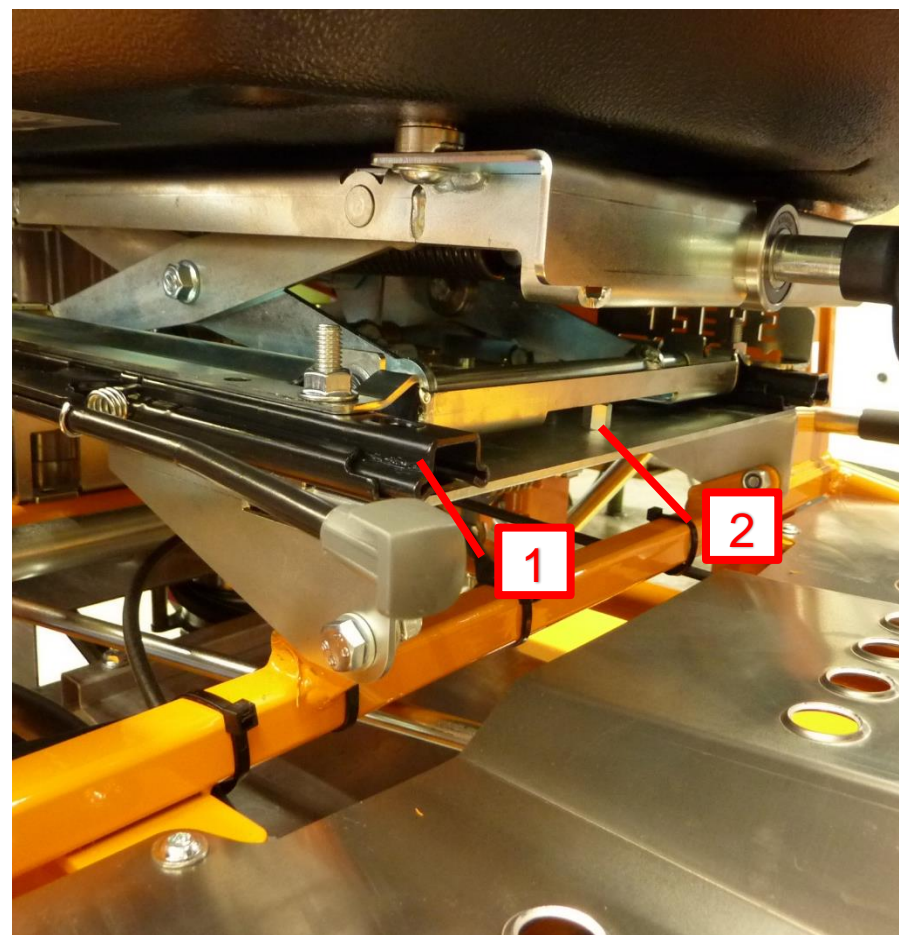
Montage / Mounting

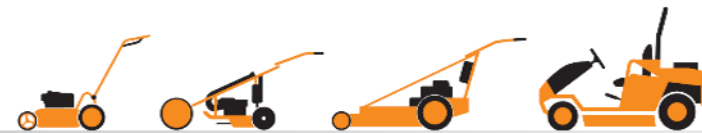


- ✓  Schieben Sie den Sitz mit den Schienen (1) auf die Sitzkonsole
- ✓ Schienen werden mit 8x Zylinderschraube, niedriger Kopf M8x16-8.8 montiert
- ✓ Montieren Sie die vordere Mutter (2) als Begrenzung der Einstellvorrichtung an die Konsole

- ✓  Push the seat with the rails (1) onto the seat console
- ✓ Rails are mounted with 8x cap screw, low head M8x16-8.8
- ✓ Mount the front nut (2) as a limitation of the adjuster to the console

- ✓  Poussez le siège avec la suspension et les glissières (1) sur la console du siège.
- ✓ Les rails sont montés avec 8x vis à tête cylindrique, tête basse M8x16-8.8.
- ✓ Monter l'écrou avant (2) sur la console servant de butée avant du siège.





HOCHGRAS PERFORMANCE

MADE IN GERMANY

AS-Motor GmbH

Ellwanger Straße 15, 74424 Bühlertann